

**Assinaturas**

Ano — — Cr. \$ 20,00

Semestre — Cr. \$ 12,00

Pagamento Adiantado

# O ÉCO

Anúncios e Publicações  
de acôrdo com a  
TABELA**REDAÇÃO**  
RUA 15 DE NOVEMBRO N. 373  
CAIXA POSTAL N. 30**(ÓRGÃO SEMANAL)****DIRETOR: ALEXANDRE CHITTO**

Gerente: Flavio Paccola

ANO VIII

S. PAULO

Ubirama, 4 de NOVEMBRO de 1945

BRASIL

NÚMERO 394

## Intercâmbio Internacional

ALEXANDRE CHITTO

Não só as normas da economia, mas também praticamente se concebe que a lei do intercâmbio internacional é a melhor forma para equilibrar os preços dos produtos agrícolas e industriais.

Cada país tem a sua especialidade produtiva, podendo favorecer os mercados internacionais melhor do que fosse a produção variada universalmente praticada, sob pretexto da independência econômica.

Esse fôra sempre, mais ou menos, o método adotado nos cinco continentes, antes que surgisse os regimes «fortes», a imperar de maneira acentuada nas transações comerciais.

Países agrícolas eram exclusivamente agrícolas e aos industrializados não lhes passava pela cabeça a menor preocupação de encerrar-se dentro daquele bairrismo, cujas consequências foram, depois do advento dos ditadores, a elevação das tarifas alfandegárias, originando, finalmente, a última guerra.

Não se pode negar que a preocupação do bairrismo, com o intuito de tornar as nações absolutamente senhoras de si, economicamente independente, fôra um erro. Mas também é risco muito grande dormir na certeza de que as relações comerciais internacionais possam continuar ininterrupta e eternamente.

Durante a guerra, tivemos um exemplo disso, refletindo ainda pela falta de gasolina e querosene.

Não se falando agora da ameaça que nos pesa sobre a cabeça de a Argentina suspender a remessa do seu trigo para o Brasil, conforme se noticia.

Ora, um bairrismo extremado redundou no mais sério problema econômico internacional, cujos resultados o mundo está às mãos atualmente, todavia uma confiança absoluta no bom e cordial entendimento eterno dos povos dos cinco continentes, também é viver demasiadamente otimista.

Portanto, um país mantendo o intercâmbio internacional dos seus produtos garantirá a sua estabilidade interna, porem, não deve olvidar também dos imprevistos que possam surgir das contendas alheias.

## Edital de Convocação do Juri

O Doutor Helio Oscar Moraes Garcia, Juiz de Direito Substituto desta cidade e comarca de Agudos, Estado de São Paulo, etc.

FAZ saber a todos quantos o presente edital virem ou dele conhecimento tiverem, que estando designado o dia primeiro (1.º) de Dezembro p. vindouro, às doze horas, no Fórum, para instalar-se a quarta sessão periódica do juri desta comarca, no corrente ano, que trabalhará em dias consecutivos, e que, havendo procedido hoje, ao sorteio dos dezoito jurados, que conjuntamente com os jurados Guido Corradi, Manoel Lopes de Carvalho e Olivio José Coneglian, já convocados por ocasião da terceira sessão do juri, realizada em setembro último, deverão servir em a quarta sessão, de conformidade com os

artigos 427.º e 428.º do Código do Processo Criminal, foram sorteados os seguintes cidadãos: 1.º Jeronimo Bigarelli, comerciante em Agudos; 2.º Antonio de Barros, funcionário Público em Ubirama; 3.º Alcebiades Canova, lavrador em Ubirama; 4.º Evaristo Canova, comerciante em Ubirama; 5.º José Gadani, comerciante em Domélia; 6.º Virgilio Aiélo, comerciante em Ubirama; 7.º Oswaldo de Oliveira Lima, comerciante em Borebí; 8.º Jacob Werly, comerciante em Agudos; 9.º Antonio Moretto Sobrinho, artista em Ubirama; 10.º Rogerio Giacomini, funcionário público em Ubirama; 11.º Galhardo Or-

O Dr. Barbosa Lima Sobrinho, convidado pelo Sr. Presidente da República para exercer a Interventoria de Pernambuco da Capital da República

É corrente nos meios políticos, da capital da República, que o Exmo.

si, comerciante em Ubirama; 12.º Americo Bacili, comerciante em Ubirama; 13.º Jorge de Oliveira Machado, proprietário em Agudos; 14.º José Joaquim Castiglioni, comerciante em Ubirama; 15.º João Baptista de Moura Camargo, funcionário público em Ubirama; 16.º José Maria Gonçalves Romeiro, professor em Paulistania; 17.º Ulderico Paschoal, artista em Agudos; e 18.º Mauro de Oliveira Lima, comerciante em Borebí. A' todos os quais e a cada um de per si, bem como a todos os interessados em geral, se convida para comparecerem no edificio do Fórum, sito à Praça Tiradentes desta cidade, tanto no dia e hora acima designados, como nos subsequentes, enquanto durar a sessão, sob as penas da lei si faltarem. E, para que chegue ao conhecimento de todos e ninguem alegue ignorância, mandou o M. Juiz Substituto, expedir o presente edital que será afixado no lugar do costume e publicado pela imprensa. Dado e passado nesta cidade e comarca de Agudos, no Cartório do Juri, aos vinte e sete de outubro de mil novecentos e quarenta e cinco. Eu, Décio A. Balestra, Escrivão interino do Juri o fiz datilografar, conferi, subscrevo.

O Juiz de Direito Substituto

(a.) Helio Oscar Moraes Garcia

Nada mais constava em dito edital. Confere com o original, do que dou fé.

O Escrivão interino do Juri

(a) Decio Antonio Balestra

Sr. Presidente da República, Sua Excia. o sr. Ministro José Linhares, convidou o dr. Barbosa Lima Sobrinho, Presidente do Instituto do Açúcar e do Alcool, para o cargo de Interventor Federal no Estado de Pernambuco, atualmente vago com a queda do estado novo.

O sr. Etelvino Lins, que vinha exercendo aquele cargo como Delegado direto do sr. Agamenom Magalhães, com a deposição do sr. Getulio Vargas foi destituído das referidas funções.

A noticia é particularmente grata para os Ubiramenses, pois o dr. Barbosa Lima Sobrinho é dos maiores amigos do nosso Municipio portanto com muita satisfação os Ubiramenses veem o nome ilustre do seu grande amigo distinguido e honrado pela confiança do Sr. Presidente da República.

Assinem Leiam e Propaguem «O ÉCO»

Os britânicos também comeram serpentes!

Spectator

Exclusividade do CEC para O Éco

Londres— Diz o ditado que «a fome é o melhor tempero» e é verdade. Isso é o que se deduz de uma correspondência recebida da Australia a qual relata passagens da estadia de um grupo de prisioneiros britânicos num dos campos de concentração japoneses na ilha de Sumatra. Segundo essas noticias, os militares britânicos foram obrigados a comer «filés de serpente», bem grelhados, fricassêz de gato, guizados de cachorro, omeletes de ovo de crocodilo e pernas de rato, bem tostadinhas!

**Alfaiataria Cicconi**

(Confecções a Capricho)

**Giovanino Cicconi**

Mantem sempre em estoque linhos nacionais e estrangeiros, casimiras de alta qualidade.

Rua 15 de Novembro, 583 - Est. S. Paulo  
**UBIRAMA**

**Escolas e Ginásios por toda a parte**

Ultimamente, o governo vem instalando escolas e ginásios por todo Estado, facilitando, assim, a instrução á juventude bandeirante.

E é interessante observar que as escolas e ginásios não são exclusivamente instalados em cidades grandemente distanciadas das que as favoreciam, na instrução, anteriormente. Mas, como exemplo, de Ubirama a S. Manoel, a Agudos etc. Uma distância assim comparativamente falando.

Feitas, pois, estas comparações, é lamentavel que Ubirama não seja ainda contemplada também com escola normal ou ginásio.

E, entretanto, saem anualmente centenas e centenas de jovens á procura de instrução. Isso falando dos que podem arcar com as fabulosas despesas. Agora, quantos não permanecem

desejosos de estudar?

Pois é, desejosos, mas onde encontrar os meios? E assim, o tempo vai passando.

**Súditos Italianos**

O Banco do Brasil já está recebendo requerimentos para devolução das retenções feitas sobre bens dos súditos italianos nos termos do decreto n. 4.166, de 11 de março de 1942.

**Telegrama aos Prefeitos do Interior**

O diretor geral do Departamento das Municipalidades, dr. Gabriel Monteiro da Silva, enviou aos srs. prefeitos municipais, o seguinte telegrama:

«Comunico sr. dr. Getúlio Vargas renunciou a presidência da República.

Deve vossa senhoria conservar-se em seu posto, aguardando novas instruções. Ordem públi-

ca mantida autoridades federais e estadoais. Tranquilize população. Saudações. (a) Gabriel Monteiro da Silva, diretor geral do Departamento das Municipalidades».

Volta-se a falar novamente numa piscina

Senhores entusiastas e

bem intencionados no progresso de nossa terra, pretendem dar a Ubirama uma bellissima e util piscina, onde a juventude ubiramense poderá praticar seus exercicios fisicos.

Hoje no Cine Guarani:

**Herança Mágica**

**Dr. Antonio Tedesco**

MÉDICO

CLÍNICA GERAL — OPERAÇÕES — PARTOS

Floriano Peixoto, 345 — UBIRAMA — Fône, 61

O dr. Fernando Costa deixou a Interventoria do Estado

O dr. Sebastião Nogueira de Lima é o novo interventor

O dr. Fernando Costa, exonerando-se do alto cargo de Interventor no Estado, desincompatibilizando-se nos termos da Lei-Eleitoral, para candidatar-se á presidência estadual, deixou o governo de S. Paulo, tomando posse, assim, no dia 31 do mês findo, o dr. Sebastião Nogueira de Lima.

**A SÍFILIS**

É UMA DOENÇA GRAVÍSSIMA MUITO PERIGOSA PARA A FAMÍLIA E PARA A RAÇA. COMO UM BOM AUXILIAR NO TRATAMENTO DESSE GRANDE FLAGELO USE O

**ELIXIR DE NOGUEIRA**

A SÍFILIS SE APRESENTA SOB INÚMERAS FORMAS, TAIS COMO:



REUMATISMO  
ESCRÓFULAS  
ESPINHAS  
FÍSTULAS  
ÚLCERAS  
ECZEMAS  
FERIDAS  
DARTROS  
MANCHAS

**"ELIXIR DE NOGUEIRA"**

CONHECIDO HÁ 85 ANOS - VENDE-SE EM TODA PARTE.

«Medicação auxiliar no tratamento da sífilis».

**ESCRITORIO COMERCIAL "OLIVEIRA"**

Depart. Com. e Contabil.

Alfredo O. Capucho

Rua Tibiriçá n. 530  
Caixa Postal, 9 — UBIRAMA

Depart. Juridico.

Dr. JOÃO FERREIRA SILVEIRA

Rua 13 de Maio N. 261  
AGUDOS

**Dr. João Paccola Prima**

MÉDICO

Clinica geral de adultos e crianças - Cirurgia - Partos

Doenças da Ouvido, Nariz e Garganta

Ex-interno por concurso do Pronto Socorro do Rio de Janeiro — Ex-interno por concurso da Maternidade do Hospital São Francisco de Assis á cargo do Dr. Aguinaga. — Ex-interno residente da Casa de Saúde São Jorge (Rio de Janeiro)

Caixa 35 — Fone, 48 — UBIRAMA — Estado de São Paulo

**Falecimento**

A's primeiras horas do dia 30 do mês passado, com três anos de idade, faleceu em Botucatú, onde se achava em tratamento o menino Antonio Carlos, filho do sr. Anelo Capoani e de Dona Ivone Conte Capoani, residente no bairro do Faxinal neste municipio. O sepultamento dos restos mortaes de Antonio Carlos deram-se no mesmo dia ás 16 horas.

**FUTEBOL**  
AS 16 HORAS

**- C. A. Lençoense x A. C. Guarani - de Jaú**

## Ganhe um Corte de Casemira

A título de propaganda, fazemos esta oferta excepcional. Peça-nos amostras pelo correio e conheça nosso

### PLANO SENSACIONAL

Comércio de Casemiras D. Rudner

Rua Francisca Miquilina, 171 — SÃO PAULO

## O propalado Tiro de Guerra em Ubirama

Um grupo de rapazes ubiramenses esteve em nossa redação perguntando-nos o que é feito do propalado Tiro de Guerra a instalar-se nesta cidade, ainda no começo do corrente ano.

«—Confiantes nas promessas de que poderíamos receber instrução militar em nossa própria casa, disseram eles, assim perdemos mais um ano para adquirirmos o certificado de Reservista, documento tão exigido no momento de se obter colocação, tanto no comércio, indústria, como também no funcionalismo público».

Pois, a turma que aqui esteve não deixou de apresentar suas queixas e com razão.

E de fato, onde está o propalado Tiro de Guerra cuja instalação somente dependia unicamente da vinda de um instrutor? E que se não nos falha a memória aqui esteve para por em andamento cousas preliminares á instalação?

Com essa irrealização a juventude de Ubirama, em idade militar, perdeu mais um ano, o que aliás, não ficou justificado, diante do que já se havia feito.

## As eleições realizar-se-ão impreterivelmente no dia 2 de Dezembro

O general Eurico Gaspar Dutra em sua proclamação ao povo brasileiro, disse que as eleições realizar-se-ão impreterivelmente no dia 2 de Dezembro p. f.

E' a seguinte a sua proclamação:

«Os últimos acontecimentos, em que tomei parte na qualidade de general—em plena concordância com os meus camaradas do Exército, da Marinha e da Aeronáuti-

ca—vieram apenas confirmar os compromissos da classe militar com a a Nação.

A renúncia do presidente Getulio Vargas e a transferência do poder ao mais alto representante do Poder Judiciário, ao mesmo tempo presidente do Supremo Tribunal Federal e do Superior Tribunal Eleitoral, não concorrerão senão para assegurar maiormente o ritmo da constitucionalização do país, traçado pela legislação em vigor.

As posições políticas dos candidatos continuarão definidas e em prosseguimento da campanha

ordeira e democrática, até o dia 2 de dezembro, quando serão realizadas as eleições que restituirão ao país os seus quadros legais.

Minha posição perante os amigos e correigionários—com os quais mantenho inabaláveis compromissos—continuará inalterada num clima de paz, de liberdade e de confiança.

A situação de garantias está, pois, revigorada e a vontade soberana dos cidadãos inteiramente respeitada para as manifestações de sua elevada e definitiva escolha.

São estas as palavras

que me compete dirigir aos meus concidadãos nestas primeiras horas de tranquila afirmação da Democracia».

FRACOS E ANÊMICOS!  
Tomem:  
**VINHO CREOSOTADO**  
Do Ph. Ch. João de Silva Silveira  
Empregado com êxito nas:  
Tosses  
Resfriados  
Bronchites  
Escrophulose  
Convalescências  
**VINHO CREOSOTADO**  
é um gerador de saúde.

O dr. Getulio Vargas deixou a Presidência da República

O dr. José Linhares é o novo presidente

A's primeiras horas do dia 30 do mês passado, o dr. Getulio Vargas renunciou o alto cargo de presidente da República, sendo substituído pelo dr. José Linhares.

A queda do dr. Getulio Vargas deu-se sem a mínima perturbação em todo o país.

Eis como ficou constituído o novo ministério brasileiro, salvo modificações:

Guerra—general Cesar Olbino.

Marinha—contra-almirante Jorge Dodsworth Martins.

Aeronáutica—brigadeiro Armando Trompowsky.

Justiça—Sampaio Doria.

Fazenda—Pires do Rio.

Exterior—Leão Veloso.

Agricultura—Melo Moraes.

Educação—Leitão da Cunha.

Trabalho—coronel Carneiro de Mendonça.

Viação—Mauricio Joppert da Silva.

Para a chefatura de polícia irá o desembargador Ribeiro da Costa.

## Banco Nacional da Cidade de S. Paulo, S.A.

FUNDADO EM 1924

Capital . . . . . Cr. \$ 12.300.000,00  
Capital Realizado . . Cr. \$ 12.282.380,00  
Fundos de Reserva . Cr. \$ 11.812.182,80

**SÉDE CENTRAL:** São Paulo -  
Rua São Bento, 341

**FILIAIS:**  
Curitiba, Rio de Janeiro e Santos.

**AGÊNCIAS:** Barra Mansa (Estado do Rio)—Botucatu (Estado de S. Paulo)—Cambará (Estado do Paraná)—Campinas—Cruzeiro—Jaboticabal—Jacareí—Jau—Lorena—Mogi das Cruzes—Mogi Mirim—Paraguassú—Pinhal—Piracicaba—Presidente Prudente—anta Cruz do Rio Pardo—Santo André—Sertãozinho—Taubaté—Ubirama (ex-Lençóis)—(todas no Estado de São Paulo) e Agências Urbanas Central, Norte (Brás) e Oeste (Luz).

### Taxas para Contas de Depósitos

C/C. Movimento (sem limite) Juros 3% aa.  
C/C. Limitadas (até Cr\$ 50.000,00) Juros 5% aa.  
Prazo Fixo de 6 meses Juros 5½% aa.  
Prazo Fixo de 12 meses Juros 6% aa.

TODAS AS OPERAÇÕES BANCÁRIAS

Agência em **UBIRAMA:** Rua 15 de Novembro, 779

Anunciem neste jornal

## Ruínas

Desde que te conheci, nos meus pensamentos arquitetaram-se os mais suntuosos e admiráveis castelos.

E á medida que o tempo transcorria, eu sentia que tudo aquilo se solidificava sempre mais, dando, um dia, entrada aos meus sonhos, onde iriam ter uma existência socegada, pacífica e feliz, porque tu estarias bem perto de mim.

Mas, eis que, um dia, surge uma tempestade no horizonte. E o vendaval, sem dó e nem piedade, veio, levando tudo de roldão. Ruíram-se os meus castelos, edificadas com tanto carinho e amor pela mão agíl do meu coração.

Ruíram-se todos. E hoje só restam ruínas.

LISSER

## Aniversários

Fazem anos:

Hoje, a menina Adelaide Andretto.

Dia 5, o jovem Nestor Luminatti e o sr. Carlos Coneglian.

Dia 6, a sra. Yolanda Paccola, esposa do sr. Egidio Paccola; a srta. Angelina Coneglian o sr. Aramiz Lazari e o jovem Aldo Trecenti.

Dia 7, o sr. Humberto Ciccone e o menino Aleixo Baso.

Dia 9, o jovem Norberto Giovanetti e a menina Cleide Marly da Silva Coelho, filha do snr. Paulo da Silva Coelho.

Dia 10, o menino Edson, filho do sr. Luiz Paccola Sobrinho.

## CALOR

Que calor! Já pela manhã os raios solares, com todos os encantos do amanhecer, pincelando o firmamento como se fossem mantos de sangue e ouro, forjando os encantos do dia que vem nascendo, castigam nosso povo com seus poderes causticantes.

Os homens marcham para o trabalho estampando desânimos nos olhos, porque o repouso da noite, não bastou para remover de seus corpos, as impurezas que se acumularam durante um dia de labor.

Isto se dá porque dorme-se mal com o calor e, durante o dia o mesmo calor continua, quando não se agrava com os raios causticantes do sol, deprimindo as energias que dão vigor a vontade na administração do trabalho.

O calor é um castigo que o clima nos impõem, mas o homem com o poder de sua inteligência, bem pode reparar o mal.

Em Ubirama, por exemplo, se houvesse uma piscina, seu povo seria mais feliz, não sofrendo tanto com as agruras de nosso clima tropical.

SONE

## O custo financeiro de uma guerra

CEC

No ano de 1944, a Grã Bretanha já havia gasto mais de 25 bilhões de libras ou sejam mais de 1.100 bilhões de cruzeiros em suas despesas de guerra! Para se avaliar a astronômica contribuição britânica nesta guerra, basta que se note que os ingleses contribuíram duas vezes mais que os norte-americanos, não obstante a magnificente atuação dos Estados Unidos na guerra contra os totalitários. A Inglaterra teve de enfrentar problemas quasi insolúveis para poder resolver a parte financeira dessa gigantesca guerra. Entretanto lançando mão de três recursos, pôde ela sair-se airosamente da enorme tarefa que se impoz. A tributação baixada pela Inglaterra cobriu metade dessa importante soma e também tornou o povo inglês o mais duramente tributado de todo o mundo. Outra soma foi paga pela retirada de capitais externa e internamente. A tributação direta e indireta, atingiu á quasi 3 bilhões de libras! Finalmente, a Grã Bretanha com as economias individuais que subiram de 559.000.000 em 1939 para 1.749.000.000 em ... 1943, retirou o complemento para cobrir suas

## O encontro futebolístico desta tarde

Atlético C. Guarani de Jaú vs. C.A. Lençoense

Esta tarde, a nossa praça de esporte será teatro de mais um sensacional encontro de futebol, defrontando-se o afamadissimo conjunto do Atlético Clube Guarani, de Jaú, e a equipe do C. A. Lençoense.

Dada á elevada fama que o quadro visitante goza no esporte da zona paulista, em virtude dos seus valores integrantes e os lençoenses pretendem medir forças de molde a demonstrar ao seu valoroso adversário um futebol que os possa orgulhar, é de se esperar que a pugna desta tarde se caracterizará num grande espetáculo.

Pois, o nosso quadro, além de apresentar todos os seus valores, comparecerá em campo com o famoso Belfare na zaga, o qual terá o ensejo de revelar as suas possibilidades futebolísticas, tão comentadas em nossos meios esportivos.

Portanto, esperemos a-

astronomicas despesas de guerra. E' necessário entretanto que se note que essas despesas não incluem os extensos e formidaveis danos ocasionados ao país pela ofensiva aérea inimiga.

nimados pelos oitenta minutos de jogo desta tarde, que serão mais uma bela passagem que passará para os anais do nosso esporte.

Antes do prélio principal terá lugar uma interessantissima preliminar.

O quadro lençoense provavelmente entrará em campo com a seguinte organização: Quim, imparato e Limão; Belfare ou Bepin, Abilio e Marcos; David, Rodamés, Albino, Rui e Helio.

Foi interdita por força do exército a sede do partido comunista, no Rio de Janeiro

Após a queda do sr. Getúlio Vargas, a policia interditou a sede do partido comunista, no Rio de Janeiro, apreendendo o seu arquivo.

Segundo se divulga ainda, junto á papelama foram apreendidas algumas armas.

Presos alguns comunistas em Baurú

Noticias de Baurú revelam que a policia daquela cidade prendeu alguns comunistas em evidência, na capital da Terra Branca.

Imposto de Indústria e Profissões

A Coletoria Estadual, no corrente mês, está recolhendo o 4o trimestre dos Impostos Indústria e Profissões.

Findo o prazo determinado por Lei, o mesmo será recolhido com a multa correspondente.

VOCE SABIA...

...que no século XVI, a lingua inglesa era falada apenas pelos habitantes da Inglaterra, isto é, por cinco milhões de criaturas; e que, atualmente, é o idioma usual de 191 milhões de pessoas espalhadas pelos cinco continentes.

## Os "Quêzinhos" do Amor

(VEBER)

Quando o amor existe verdadeiramente  
Dentro de nossa alma apaixonada e ansiosa,  
Certos pensamentos aborrecem sempre  
A imaginação ciumenta e receiosa.

Dúvidas cruéis, e ciúmes, desonfianças,  
Eis o que maltrata intensamente a alma,  
Não lhe dando a excelsa graça com que alcança  
Do prazer do amor a desejosa calma.

E é sempre assim, pois amar é sentir dores,  
E' ter junto ao peito grandes dissabores  
Que um sorriso de olhar procura esconder.

Quanto namorado vive descontente,  
Só porque não tem a glória de dizer:  
— A pessoa a quem amo é minha, unicamente!